FORM PTO-1595 RECORDATION FORM PATENTS ONLY

09-25-2000

:OMMERCE

101468679 To the Honorable Commissioner of ratents and trademarks: riease record the attached original documents or copy thereof. 2. Name and address of receiving party(ies) 1. Name of conveying party(ies): William Stuart Meisel and Ridley M. Whitaker Name: International Business Machines Corporation Additional name(s) of conveying party(ies) attached? 9-11-00 X No **Internal Address:** Yes 3. Nature of conveyance: Street Address: New Orchard Road X Assignment Security Agreement Change of Name City: Armonk State: NY ZIP: 10504 Other Additional name(s) & address(es) attached? Yes X No Execution Date: August 14, 2000 4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: B. Patent No.(s) A. Patent Application No.(s) 09/526,985 filed March 16, 2000 Additional numbers attached? Yes X No 6. Total number of applications and patents 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be involved: mailed: 7. Total Fee (37 CFR 3.41)..... \$ 40.00 Name: Kevin M. Mason X Enclosed Internal Address: Ryan, Mason & Lewis, LLP Authorized to be charged to deposit account Street Address: 90 Forest Avenue 8. Deposit account number 50-0762 City: Locust Valley State: NY ZIP: 11560 DO NOT USE THIS SPACE 9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Klui M. Marsu September 7, 2000

Signature Date Kevin M. Mason Reg. No. 36,597 Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: Do not detach this portion Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: Commissioner of Patents and Trademarks

Box Assignments Washington, DC 20231 01 FC:561

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the

data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of Information Systems, PK2-1000C, Washington, DC, 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, DC 20503.

09/25/2000 DNGUYEN 00000252 09526985

PATENT REEL: 011088 FRAME: 0663

ASSIGNMENT

Whereas, we

Inventor and City

(1) William Stuart Meisel

of Tarzana

County of とゆう

and State of California

and (2) Ridley M. Whitaker

of Katonah

County of Westchester

and State of New York

have invented certain improvements in

TITLE

METHOD AND APPARATUS FOR TRANSLATING NATURAL-LANGUAGE SPEECH USING MULTIPLE OUTPUT PHRASES

Described in United States patent application Serial No. 09/526,985, filed on March 16, 2000 and

executed on

DATE THAT (1)

and (2) August 4

INVENTORS SIGNED THE

DECLARATION

Whereas, OIPENN, Inc., a corporation of Delaware, having a place of business at One Rockefeller Plaza, New York, New York 10020, (hereinafter called OIPENN) desires to acquire the entire right, title and interest in the said application and invention, and to any United States and foreign patents to be obtained therefor;

Now therefore, for a valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged, we the above named, hereby sell, assign, and transfer to OIPENN, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the said application and invention therein disclosed for the United States and foreign countries, and all rights of priority resulting from the filing of said United States application, and we request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the inventions set forth in said application to OIPENN, its successors and assigns; and we hereby agree that OIPENN may apply for foreign Letters Patent on said invention and we will execute all papers necessary in connection with the United States and foreign applications when called upon to do so by OIPENN.

CITY

Signed and Sealed

DATE

SIGNATURE

(William Stuart Meisel) INVENTOR

on Acc 14, 2000,

FIRST NAME

MIDDLE INITIAL

LAST NAME

LAST NAME

Page 1 of 2

REEL: 011088 FRAME: 0664

State of California)ss.: County of _ Los_ ANGELES)

On this the day of Angust 2000, before me personally came

INVENTOR William Stuart Meisel to me personally known, and known to me to be the person described in and who executed the foregoing assignment, and he acknowledged to (1)

me that he executed the same as his free act and deed.

RAVINDAR K. ARJAN **Commission # 1160735** iotary Public - California Los Angeles County

State of New York)s County of NEW YOR)

On this 14 Th day of AUGUST 2000, before me personally came

Ridley M. Whitaker to me personally known, and known to me to be the person **INVENTOR** described in and who executed the foregoing assignment, and he acknowledged to (2) me that he executed the same as his free act and deed.

MITCHEL B. CRANER
Notary Public, State of New York
No. 02CR5077048
Qualified in New York County
Commission Expires April 28, 1999

Ryan & Mason, L.L.P. 90 Forest Avenue Locust Valley, New York 11560 (516) 759-2722

Page 2 of 2

PATENT

RECORDED: 09/11/2000